

KECK MEDICINE OF USC ԳԱՐՏՆԻՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԵԼԱԿԵՐՊԻ ՄԱՍԻՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱՅՍ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԸ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒՄ Է, ԹԵ ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԵԼ
ԵՎ ԲԱՑԱՅԱՅՏՎԵԼ ՁԵՐ ՄԱՍԻՆ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ, ԵՎ
ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՔ ՍՏԱՆԱԼ ԱՅՂ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ՀԱՍԱՆԵԼԻՈՒԹՅՈՒՆԸ:
ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ՈՒՇԱԴԻՐ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԵԼ ԱՅՆ:

Ի՞նչ է այս Ծանուցումը և ինչո՞ւ է այն կարևոր:

Օրենքով մենք պարտավոր ենք պահպանել ձեր նույնականացվող բժշկական և առողջության վերաբերյալ այլ տեղեկությունների («առողջության վերաբերյալ տեղեկություններ») գաղտնիությունը, ձեզ տրամադրել ծանուցում ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների մասով մեր իրավական պարտականությունների և գաղտնիության գործելակերպի մասին, ինչպես նաև տեղեկացնել ձեզ ձեր առողջության վերաբերյալ չպաշտպանված տեղեկությունների խախտման դեպքում: Այս ծանուցումը նկարագրում է ձեր իրավունքները և ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններն օգտագործելու ու բացահայտելու մեր պարտավորությունները, ինչպես նաև տեղեկացնում է ձեզ այն օրենքների մասին, որոնք հատուկ գործելակերպ են սահմանում ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների համար: Keck Medicine of USC-ը պետք է հետևի սույն ծանուցման պայմաններին՝ ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններն օգտագործելիս կամ բացահայտելիս:

Որոշ հանգամանքներում մեզնից կարող է պահանջվել ավելի սահմանափակ մոտեցում կիրառել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների որոշակի կատեգորիաների նկատմամբ, ինչը կարող է սահմանափակել կամ բացառել սույն ծանուցման մեջ նկարագրված որոշ հասանելիություններ, օգտագործումներ կամ բացահայտումներ, օրինակ՝ հոգեթերապիայի գրառումներ պարունակող գրառումները, հղիության արհեստական ընդհատման և դրա հետ կապված ծառայությունների, գենետիկական թեստավորման տեղեկությունների, զարգացման հաշմանդամություն ունեցող անձանց վերաբերյալ տեղեկությունների, HIV/AIDS թեստավորման, հոգեկան առողջության վիճակների կամ նյութերի օգտագործման խանգարումների բուժման վերաբերյալ տեղեկությունների կամ էմանսիպացված անչափահասների վերաբերյալ տեղեկությունների դեպքում: Խնդրում ենք ծանոթանալ կցված «Նյութերի օգտագործման խանգարման (Substance Use Disorder, SUD) գաղտնիության հավելվածին»՝ մանրամասների համար, թե ինչպես են SUD-ի վերաբերյալ տեղեկությունները պաշտպանվում դաշնային օրենքով (42 CFR Մաս 2):

Ո՞ւմ է վերաբերում այս Ծանուցումը:

Այս Ծանուցումը նկարագրում է Keck Medicine of USC-ի հետևյալ կողմերի գաղտնիության գործելակերպը, այդ թվում՝ Keck Hospital of USC, USC Norris Cancer Hospital, USC Verdugo Hills Hospital, USC Arcadia Hospital, USC Care Medical Group և USC-ի բժշկական անձնակազմի անդամներին և օժանդակ առողջապահական մասնագետներին, աշխատակիցներին, կամավորներին, ուսանողներին և վերը նշված կազմակերպությունների աշխատուժի այլ անդամներին, երբ նրանք ձեզ ծառայություններ են մատուցում վերը նշված սուբյեկտների որևէ վայրում:

Սույն Ծանուցման մեջ «Keck Medicine of USC», ինչպես նաև «մենք», «մեզ» և «մեր» հղումները սահմանվում են որպես վերը թվարկված բոլոր սուբյեկտները և դրանց աշխատուժի անդամները:

Այս Ծանուցումն ուժի մեջ է 2026 թվականի մայիսի 1-ից:

Ինչպես կարող ենք օգտագործել կամ բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները (SUD-ի գրառումների համար գործում են լրացուցիչ սահմանափակումներ: Լրացուցիչ մանրամասների համար տեսեք SUD-ի գաղտնիության հավելվածը):

Բուժման համար: Մենք կարող ենք օգտագործել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ ձեզ բժշկական բուժում կամ ծառայություններ տրամադրելու համար: Բժիշկները, բուժքույրերը, տեխնիկները, առողջապահության ոլորտի ուսանողները կամ ձեր խնամքում ներգրավված այլ բժշկական անձնակազմ կարող են հասանելիություն ունենալ ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններին: Օրինակ՝ ձեզ բուժող բժիշկը կարող է անհրաժեշտություն ունենալ տեղեկացնելու սննդաբանին, եթե դուք շաքարային դիաբետ ունեք, որպեսզի կազմակերպվի ձեզ համար հարմար սնունդ: Keck Medicine of USC-ի տարբեր բաժինները նույնպես կարող են կիսվել ձեր մասին բժշկական տեղեկություններով՝ այլ անհրաժեշտ ծառայություններ, օրինակ, դեղատոմսերը, լաբորատոր հետազոտությունները և ռենտգենային հետազոտությունները համակարգելու համար: Մենք կարող ենք նաև ձեր մասին առողջության վերաբերյալ տեղեկություններ բացահայտել Keck Medicine of USC-ից դուրս գտնվող այն անձանց, որոնք ներգրավված են ձեր բժշկական խնամքում՝ խնամքի շարունակականությունն ապահովելու համար, օրինակ՝ ձեր առաջնային բուժօգնության բժշկին, մասնագիտացված բուժքույրական խնամքի հաստատություններին, տնային առողջապահական գործակալություններին կամ այլ մասնագետների ուղղորդումների դեպքում:

Վճարման համար: Մենք կարող ենք օգտագործել և բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ ձեր ստացած բուժման և ծառայությունների համար հաշիվ ներկայացնելու և վճարումը ձեզնից, ապահովագրական ընկերությունից կամ երրորդ կողմից ստանալու համար: Օրինակ՝ մեզ կարող է անհրաժեշտ լինել ձեր առողջապահական պլանին տրամադրել տեղեկություններ ձեր ստացած միջամտության մասին, որպեսզի ձեր առողջապահական պլանը կարողանա վճարել մեզ կամ փոխհատուցել ձեզ այդ միջամտության համար: Մենք կարող ենք նաև հայտնել ձեր առողջապահական պլանին այն բուժման մասին, որը դուք պատրաստվում եք ստանալ, որպեսզի ստանանք նախնական հաստատում կամ որոշենք՝ արդյոք ձեր պլանը կփոխհատուցի բուժումը: Մենք կարող ենք ձեր և ձեր առողջապահական պլանի, ապահովագրական ընկերության կամ վճարման այլ աղբյուրի մասին հիմնական տեղեկություններ տրամադրել Keck Medicine of USC-ից դուրս գործող այն մասնագետներին, որոնք ներգրավված են ձեր խնամքում՝ օգնելու նրանց ստանալ ձեզ մատուցած ծառայությունների դիմաց վճարումը: Այնուամենայնիվ, մենք չենք կարող վճարման նպատակներով տեղեկություններ բացահայտել ձեր առողջապահական պլանին, եթե դուք խնդրեք, որ մենք դա չանենք, և ամբողջությամբ վճարեք ծառայությունների համար:

Առողջապահական գործունեության համար: Մենք կարող ենք օգտագործել և բացահայտել ձեր մասին առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները առողջապահական գործունեության համար: Այս օգտագործումները և բացահայտումները անհրաժեշտ են Keck Medicine of USC-ի գործունեությունն ապահովելու և մեր բուժառուբուժառուներին որակյալ խնամք տրամադրելու համար: Օրինակ՝ մենք կարող ենք օգտագործել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ մեր բուժումն ու ծառայությունները վերանայելու և ձեր խնամքի ընթացքում մեր անձնակազմի աշխատանքի արդյունավետությունը գնահատելու համար: Մենք կարող ենք նաև համադրել բազմաթիվ բուժառուբուժառուների առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ գնահատելու, թե ինչ լրացուցիչ ծառայություններ առաջարկել: Մենք կարող ենք նաև օգտագործել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները վերանայման և ուսուցման նպատակներով: Մենք կարող ենք նաև համադրել մեր ունեցած առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները այլ հիվանդանոցների առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների հետ՝ համեմատելու մեր աշխատանքը և տեսնելու, թե որտեղ կարող ենք բարելավել մեր առաջարկած խնամքն ու ծառայությունները: Մենք կարող ենք օգտագործել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ ապանույնականացված տվյալներ ստեղծելու համար, որոնցից հեռացվել են ձեզ նույնականացնող տվյալները, և որոնք այլևս չեն

Նույնականացնում ձեզ:

Մենք կարող ենք օգտագործել ալգորիթմներ, արհեստական բանականություն (ԱԲ) և այլ ավտոմատացված գործիքներ՝ մեր առողջապահական գործունեությանը աջակցելու, ձեր խնամքի որակը բարձրացնելու և մեր ծառայություններն անվտանգ պահելուն օգնելու համար: Այս տեխնոլոգիաները կարող են օգնել մեր աշխատուժի անդամներին այնպիսի առաջադրանքներում, ինչպիսիք են ախտորոշիչ վերլուծությունը, առողջական ռիսկերի կանխատեսումը, ժամանակացույցի կազմումը, հաշիվների ներկայացումը և բժշկական գրառումների ամփոփումը: Մենք պահպանում ենք անվտանգության խիստ միջոցներ՝ ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները պաշտպանելու համար, երբ դրանք մշակվում են այս գործիքներով: Այս տեխնոլոգիաները աջակցում են մեր որոշումների կայացմանը, սակայն չեն փոխարինում ձեր բժիշկների, բուժքույրերի, տեխնիկների և ձեր խնամքով զբաղվող այլ առողջապահական անձնակազմի մասնագիտական դատողությանը: Մենք հանձնառու ենք ԱԲ-ն օգտագործել պատասխանատու կերպով և վերահսկել այս համակարգերը՝ օգնելու ապահովել, որ դրանք և դրանց արդյունքները լինեն արդար, ճշգրիտ և բարելավեն բուժառուի փորձառությունը:

Առողջապահական կազմակերպված համաձայնություն: Մենք այլ մատակարարների հետ մասնակցում ենք Առողջապահական կազմակերպված համաձայնությունների (Organized Health Care Arrangement, OHCA): Մենք կարող ենք տեղեկություններով կիսվել OHCA-ի անդամների հետ բուժման, վճարման և համատեղ առողջապահական գործունեության նպատակներով:

Ստացիոնար հաստատության տեղեկատու: Մինչ դուք հոսպիտալացված եք որպես ստացիոնար բուժառու, ամբուլատոր վիրաբուժության կամ դիտարկման պայմաններում Keck Medicine-ում, մենք կարող ենք ձեր անունը, մեր հիվանդանոցներում գտնվելու վայրը, ընդհանուր առողջական վիճակը և կրոնական պատկանելությունը ներառել բուժառուների տեղեկատուի մեջ՝ առանց ձեր թույլտվությունը ստանալու, եթե դուք չառարկեք տեղեկատուի մեջ ներառվելու դեմ: Տեղեկատուի մեջ առկա տեղեկությունները կարող են բացահայտվել յուրաքանչյուրին, ով հարցնում է ձեր մասին անունով, կամ հոգևորականության անդամներին: Սակայն ձեր կրոնական պատկանելությունը կբացահայտվի միայն հոգևորականության անդամներին: Դուք իրավունք և ընտրության հնարավորություն ունեք խնդրելու, որ մենք մեր հիվանդանոցային բուժառուների տեղեկատուներից բացառենք ձեր տեղեկությունները, օրինակ՝ ձեր անունը, սենյակի համարը կամ ընդհանուր վիճակը: Եթե չեք ցանկանում ընդգրկվել տեղեկատուի մեջ, խնդրում ենք այդ մասին հայտնել ընդունող ներկայացուցչին ընդունելության պահին կամ ձեր ընդունելության ընթացքում ցանկացած ժամանակ:

Ձեր խնամքին կամ ձեր խնամքի համար վճարմանը ներգրավված անձինք: Համապատասխան հանգամանքներում, այդ թվում՝ արտակարգ իրավիճակներում, մենք կարող ենք բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները ընտանիքի անդամին, անձնական ներկայացուցչին, այլ ազգականի, ընկերոջ կամ ձեր կողմից նշված ցանկացած այլ անձի, որը ներգրավված է ձեր առողջապահական խնամքին կամ ձեր առողջապահական խնամքի համար վճարմանը: Բացի այդ՝ մենք կարող ենք բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները խնամակալներին և այլ անձանց, որոնք ձեզ հետ են կամ ներկայանում են ձեր անունից, օրինակ՝ դեղատոմս վերցնելու համար: Մեզ կարող է նաև անհրաժեշտ լինել այդ անձանց տեղեկացնել մեր հաստատությունում ձեր գտնվելու վայրի և ընդհանուր վիճակի մասին: Եթե առարկում եք նման բացահայտումներին, խնդրում ենք տեղեկացնել ձեր Keck Medicine of USC առողջապահական ծառայություններ մատուցողին: Եթե դուք ներկա չեք, կամ ձեր անգործունակության կամ արտակարգ իրավիճակի պատճառով գործնականում հնարավոր չէ ձեզ հնարավորություն տալ համաձայնելու կամ առարկելու օգտագործմանը կամ բացահայտմանը, մենք կարող ենք կիրառել մասնագիտական դատողություն՝ որոշելու, թե արդյոք բացահայտումը բխում է ձեր լավագույն շահերից: Եթե տեղեկությունները բացահայտվում են ընտանիքի անդամին, այլ ազգականի կամ ընկերոջ, մենք կբացահայտենք միայն այն տեղեկությունները, որոնք, մեր

կարծիքով, անմիջականորեն առնչվում են ձեր առողջապահական խնամքին այդ անձի ներգրավվածությանը կամ ձեր առողջապահական խնամքի հետ կապված վճարմանը:

Հանրային առողջապահական գործունեություն: Մենք կարող ենք բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները հետևյալ հանրային առողջապահական գործունեության համար՝

- Հանրային առողջապահության մարմիններին զեկուցելու համար՝ հիվանդությունը, վնասվածքը կամ հաշմանդամությունը կանխելու կամ վերահսկելու նպատակով,
- ԱՄՆ Սննդամթերքի և դեղերի վարչությանը (U.S. Food and Drug Administration, FDA) տեղեկություններ հաղորդելու համար՝ դրա իրավասության ներքո գտնվող արտադրանքների և ծառայությունների վերաբերյալ,
- Նախագգուշացնելու այն անձին, որը կարող էր ենթարկվել վարակիչ հիվանդության ազդեցությանը կամ այլ կերպ կարող է հիվանդությամբ վարակվելու կամ այն տարածելու վտանգի տակ լինել, կամ
- Ձեր գործատուին տեղեկություններ հաղորդելու համար՝ աշխատանքի հետ կապված հիվանդություններին և վնասվածքներին կամ աշխատավայրում բժշկական հսկողությանը վերաբերող օրենքներով պահանջվող կարգով:

Բռնության, անտեսման կամ ընտանեկան բռնության զոհեր: Եթե մենք ողջամտորեն կարծում ենք, որ դուք բռնության, անտեսման, ընտանեկան բռնության կամ սեռական բռնության զոհ եք, մենք կարող ենք օրենքով պահանջվող կարգով բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները սոցիալական ծառայությունների գործակալությանը կամ պետական այլ գործակալության, որը օրենքով լիազորված է ստանալ նման հաղորդումներ: Մենք կարող ենք նաև բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ հայտնի կամ կասկածվող մանկական բռնության կամ անտեսման մասին հաղորդելու համար, եթե հաղորդումը ներկայացվում է հանրային առողջապահության մարմնին կամ համապատասխան այլ պետական մարմնի, որը օրենքով լիազորված է ստանալ նման հաղորդումներ:

Առողջապահական վերահսկողության գործունեություն: Մենք կարող ենք բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները առողջապահական վերահսկողության գործակալությանը, որը պատասխանատու է ապահովելու պետական առողջապահական ծրագրերի, օրինակ՝ Medicare-ի կամ Medicaid-ի կանոնների պահպանումը:

Կառավարության մասնագիտացված գործառույթներ: Մենք կարող ենք օգտագործել և բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները հատուկ գործառույթներ ունեցող կառավարության ստորաբաժանումներին, օրինակ՝ ԱՄՆ զինված ուժերին, օրենքով պահանջվող որոշակի հանգամանքներում: Մենք կարող ենք նաև բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները որոշակի մարմիններին, եթե դուք գտնվում եք իրավապահ մարմինների հսկողության տակ կամ ուղղիչ հաստատության կալանավոր եք:

Իրավապահ մարմինների պաշտոնատար անձինք, դատական և վարչական վարույթներ: Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները ոստիկանությանը կամ իրավապահ մարմինների այլ պաշտոնատար անձանց որոշակի սահմանափակ, հատուկ հանգամանքներում կամ դատարանի որոշման կամ այլ իրավական գործընթացի համաձայն՝ կիրառելի օրենքին համապատասխան: Մենք կարող ենք նաև բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները դատական կամ վարչական վարույթներում, օրինակ՝ ի պատասխան՝ (ա) դատարանի որոշման, (բ) նահանգային կամ դաշնային վարչական

գործակալության կամ լիցենզավորող խորհրդի կողմից տրված իրավաբանորեն վավեր որոշման և (զ) դատարան ներկայանալու ծանուցագրի, ապացույցների բացահայտման պահանջի կամ այլ օրինական գործընթացի՝ կիրառելի օրենքին համապատասխան:

Դիաքննիչներ, դատաբժշկական փորձագետներ և հուղարկավորության տնօրեններ:

Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները դիաքննիչին կամ դատաբժշկական փորձագետին՝ օրենքով պահանջվող կարգով: Մենք կարող ենք նաև բացահայտել Keck Medicine of USC-ի բուժառուների մասին բժշկական տեղեկությունները հուղարկավորության տնօրեններին՝ նրանց պարտականությունները կատարելու համար անհրաժեշտ չափով:

Օրգանների և հյուսվածքների դոնորություն: Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները այն կազմակերպություններին, որոնք աջակցում են օրգանների, աչքերի կամ հյուսվածքների դոնորությանը, պահպանմանը կամ փոխպատվաստմանը:

Առողջություն կամ անվտանգություն: Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ ձեր առողջությանը և անվտանգությանը կամ հանրության կամ այլ անձի առողջությանը և անվտանգությանը սպառնացող լուրջ վտանգը կանխելու համար:

Առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների փոխանակում: Մենք, առողջապահական ծառայություններ մատուցող այլ անձանց հետ միասին, կարող ենք մասնակցել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների մեկ կամ մի քանի փոխանակման համակարգերի (Health Information Exchanges, HIEs): HIE-ն համայնքային տեղեկատվական համակարգ է, որն օգտագործվում է մասնակից առողջապահական ծառայություններ մատուցողների կողմից՝ ձեր մասին առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները բուժման նպատակներով փոխանակելու համար: Տարբեր հաստատությունների առողջապահական ծառայություններ մատուցողները, որոնք բուժում են ձեզ և մասնակցում են HIE-ին, կարող են էլեկտրոնային եղանակով փոխանակել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները: HIE-ն ձեր առողջապահական ծառայություններ մատուցողներին հնարավորություն է տալիս հասանելիություն ունենալ արդյունավետ բուժմանը նպաստող տեղեկություններին, ինչպիսիք են լաբորատոր արդյունքները, նախկին ախտորոշումները և ընթացիկ դեղամիջոցները: Եթե չեք ցանկանում, որ ձեր Keck Medicine of USC առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները փոխանակվեն HIE-ում, կարող եք հրաժարվել՝ լրացնելով *Keck Medicine of USC HIE Patient Opt-Out Form-ը*: 42 CFR Մաս 2-ով պաշտպանված SUD գրառումները չեն փոխանակվի HIE-ի միջոցով, եթե դա թույլատրված չէ 42 CFR Մաս 2-ով:

Հետազոտության համար: Որոշակի հանգամանքներում մենք կարող ենք օգտագործել և բացահայտել ձեր մասին առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները հետազոտական նպատակներով: Օրինակ, մենք կարող ենք ձեր մասին առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները բացահայտել Keck Medicine of USC-ի հետազոտողներին, որոնք պատրաստվում են իրականացնել հետազոտական նախագիծ՝ ձեզ հետ կապ հաստատելու և պարզելու համար, թե արդյոք հետաքրքրված եք մասնակցելու ուսումնասիրությանը: Ընդհանուր առմամբ, հետազոտական նախագծերը ենթակա են հաստատման հատուկ գործընթացի: Այս գործընթացը գնահատում է առաջարկվող հետազոտական նախագիծը և դրա կողմից առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների օգտագործումը՝ փորձելով հավասարակշռել հետազոտական կարիքները բուժառուների՝ իրենց առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների գաղտնիության կարիքների հետ: Նախքան մենք օգտագործենք կամ բացահայտենք առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները հետազոտության համար, նախագիծը պետք է հաստատված լինի հետազոտության հաստատման այս գործընթացով:

Տվյալների սահմանափակ հավաքածուներ: Մենք կարող ենք փոխանակել ձեր մասին

Նույնականացվող առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները (բայց առանց ձեր անվան, հասցեի, սոցիալական ապահովության համարի կամ այլ ուղղակի նույնականացուցիչների) հետազոտության, հանրային առողջապահության կամ առողջապահական գործունեության համար, բայց միայն այն դեպքում, եթե այդ տեղեկությունները ստացողը ստորագրի համաձայնագիր՝ տեղեկությունները պաշտպանելու և դրանք ձեզ նույնականացնելու կամ ձեզ հետ կապ հաստատելու համար չօգտագործելու մասին:

Ապանույնականացված առողջության վերաբերյալ տեղեկություններ: Մենք կարող ենք օգտագործել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ ստեղծելու «ապանույնականացված» տեղեկություններ, որոնք չեն նույնականացնում որևէ անհատի՝ համաձայն 1996 թվականի Առողջության ապահովագրության տեղափոխելիության և հաշվետվողականության մասին օրենքի, Pub. L. No. 104-191, 110 Stat. 1936. և դրա կիրարկող կանոնակարգերի (HIPAA): Մենք կարող ենք ստեղծել բազմաթիվ բուժառուների ապանույնականացված տեղեկությունների տվյալների հավաքածուներ՝ դրանք արտաքին անձանց և ընկերությունների հետ կիսելու համար, որպեսզի հայտնաբերվեն հիվանդությունների ախտորոշման և բուժման նոր եղանակներ և բարելավվի մեր սպասարկած համայնքների խնամքը: Մենք կարող ենք նաև ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները բացահայտել գործարար գործընկերոջը՝ ապանույնականացված տեղեկություններ ստեղծելու համար:

Զարգացման և դրամահավաքի գործունեություն: Մենք կարող ենք կապվել ձեզ հետ՝ խնդրելով ներդրում կատարել Keck Medicine of USC-ի կարևոր գործունեություններին աջակցելու համար: Դրամահավաքի նպատակով մենք կարող ենք մեր դրամահավաքի անձնակազմին բացահայտել ձեր մասին ժողովրդագրական տեղեկություններ, օրինակ՝ ձեր անունը, հասցեն և հեռախոսահամարը, այն ամսաթվերը, երբ մենք ձեզ առողջապահական խնամք ենք տրամադրել, սպասարկման բաժնի կամ բուժող բժշկի մասին տեղեկություններ, արդյունքի վերաբերյալ տեղեկություններ կամ առողջության ապահովագրության կարգավիճակ՝ առանց ձեր գրավոր թույլտվության: Մենք կարող ենք նաև ձեր մասին նման տեղեկություններով կիսվել սերտորեն կապված հիմնադրամների հետ, որոնք աջակցում են մեզ մեր զարգացման գործունեության մեջ: Այնուամենայնիվ, մենք չենք բացահայտի ձեր ախտորոշումը կամ բուժումը, եթե չունենանք դա անելու ձեր գրավոր լիազորումը:

Եթե չեք ցանկանում, որ ձեզ հետ կապվեն Keck Medicine of USC-ի դրամահավաքի ջանքերի համար, դուք պետք է մեզ գրավոր տեղեկացնեք KeckMedOut@usc.edu հասցեով: Եթե չեք ցանկանում, որ ձեզ հետ կապվեն USC Arcadia Hospital-ի դրամահավաքի ջանքերի համար, դուք պետք է մեզ գրավոր տեղեկացնեք UAH-Foundation@med.usc.edu հասցեով:

Մարքեթինգային գործունեություն: Մենք կարող ենք իրականացնել հետևյալ գործողությունները՝ առանց ձեր թույլտվությունը ստանալու՝

- Ձեզ տրամադրել մարքեթինգային նյութեր դեմ առ դեմ հանդիպման ժամանակ,
- Ձեզ տալ անվանական արժեք ունեցող գովազդային նվեր,
- Տրամադրել դեղատոմսով նշանակված դեղի կրկնակի տրամադրման հիշեցումներ կամ այլ կերպ հաղորդակցվել ձեզ ներկայումս նշանակված դեղի կամ կենսաբանական պատրաստուկի մասին, քանի դեռ այդ հաղորդակցությունն իրականացնելու համար մեր ստացած ցանկացած վճարում ողջամտորեն կապված է մեր ծախսերի հետ,
- Ձեզ տեղեկացնել USC-ի սեփական առողջապահական արտադրանքների և ծառայությունների մասին:

Եթե մենք վճարումներ ընդունենք այլ կազմակերպություններից կամ անհատներից՝ նրանց

առողջապահական արտադրանքների կամ ծառայությունների մասին ձեզ տեղեկացնելու դիմաց, մենք կխնդրենք ձեր թույլտվությունը, բացառությամբ վերը նկարագրված դեպքերի կամ այն դեպքերի, երբ հաղորդակցություններն օրենքով թույլատրված են առանց ձեր թույլտվության: Մենք կխնդրենք ձեր թույլտվությունը՝ ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները ցանկացած այլ մարքեթինգային գործունեության համար օգտագործելու նպատակով: Բացի այդ, ժամանակ առ ժամանակ Keck Medicine of USC-ը նամակներ է ստանում բուժառուներից, նրանց ընտանիքի անդամներից և ընկերներից, որոնք նկարագրում են իրենց փորձառությունը և այն խնամքը, որը նրանք ստացել են Keck Medicine of USC-ում: Հնարավորության դեպքում մենք այս նամակներով կիսվում ենք մեր Keck Medicine of USC աշխատակիցների և բուժառուների հետ: Նախքան ձեր նամակով կիսվելը մենք կհեռացնենք ձեր անունը և նույնականացնող ցանկացած այլ տեղեկություն՝ ձեր գաղտնիությունը պաշտպանելու համար:

Աշխատողների փոխհատուցում: Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները՝ աշխատողների փոխհատուցմանը կամ այլ նմանատիպ ծրագրերին վերաբերող օրենքներին համապատասխանելու համար թույլատրված և անհրաժեշտ չափով, կամ ինչպես պահանջվում է աշխատավայրում վնասվածքներին և հիվանդություններին վերաբերող օրենքներով:

Գործարար գործընկերներ: Մենք կարող ենք պայմանագիր կնքել երրորդ կողմերի հետ՝ մեզ համար որոշակի ծառայություններ մատուցելու նպատակով, օրինակ՝ հաշիվների ներկայացում, պատճենահանում, խորհրդատվություն կամ այլ ծառայություններ: Այս երրորդ կողմի ծառայություններ մատուցողները, որոնք կոչվում են գործարար գործընկերներ, կարող են կարիք ունենալ հասանելիություն ստանալու ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններին՝ մեր անունից ծառայություններ մատուցելու համար: Նրանք պայմանագրով և օրենքով պարտավոր են պաշտպանել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները և օգտագործել ու բացահայտել դրանք միայն այնքանով, որքանով անհրաժեշտ է մեզ համար իրենց ծառայությունները մատուցելու համար:

Օրենքով պահանջվող կարգով: Մենք կարող ենք բացահայտել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները, երբ դա պահանջվում է որևէ այլ օրենքով, որն արդեն նշված չէ նախորդ կատեգորիաներում:

Նշում այլ սահմանափակումների վերաբերյալ: Ինչպես նշվեց վերևում, Կալիֆոռնիայի օրենքը կարող է ավելի խիստ պահանջներ սահմանել առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների որոշակի տեսակների օգտագործման և բացահայտման նկատմամբ, քան HIPAA-ն: Եթե կան ավելի խիստ կանոններ կամ սահմանափակումներ, մենք ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները կօգտագործենք և կբացահայտենք միայն այդ ավելի խիստ պահանջներին համապատասխան: Նյութերի օգտագործման խանգարման (Substance Use Disorder, SUD) գրառումների դաշնային գաղտնիության կանոններն ավելի խիստ են, քան HIPAA-ն: Խնդրում ենք ծանոթանալ կից SUD-ի գաղտնիության հավելվածին՝ այս պաշտպանությունների բացատրության և այն մասին, թե ինչպես կարող է Keck Medicine of USC-ն օգտագործել և բացահայտել ձեր SUD գրառումները, որոնք այն ստանում կամ պահպանում է այլ մատակարարներից, որոնց վրա տարածվում է 42 CFR Մաս 2-ը:

Ձեր գրավոր լիազորումը պահանջող օգտագործումներ և բացահայտումներ

Սույն Ծանուցման մեջ նկարագրվածներից բացի ցանկացած այլ նպատակով մենք կարող ենք օգտագործել կամ բացահայտել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները միայն այն դեպքում, երբ դուք մեզ թույլ եք տալիս դա անել գրավոր լիազորմամբ: Keck Medicine of USC-ն այս նպատակով մշակել է *Պաշտպանված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների օգտագործման և բացահայտման լիազորման ձև* («Keck Medicine լիազորում»): Եթե դուք ստորագրեք տեղեկությունների բացահայտման լիազորում, ապա, բացառությամբ այն չափի, որով մենք արդեն հիմնվել ենք դրա վրա, կարող եք հետագայում չեղարկել այդ լիազորումը կամ դադարեցնել ձեր

առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների ցանկացած հետագա օգտագործում և բացահայտում: Եթե ցանկանում եք չեղարկել նախորդ լիազորումը, պետք է ձեր հարցումը գրավոր ներկայացնեք Office of Healthcare Compliance:

Պաշտպանված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների վաճառք: Մենք չենք կատարի որևէ բացահայտում, որը համարվում է ձեր պաշտպանված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների վաճառք, առանց ձեր գրավոր լիազորման, եթե բացահայտումը չի կատարվում օրենքով թույլատրված նպատակով:

Ձեր իրավունքները ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների առնչությամբ

Ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների հասանելիությունն պահանջելու իրավունք: Դուք իրավունք ունեք ծանոթանալու և պահելու այն բուժառուի գրառումների պատճենը, որոնք մենք պահպանում ենք ձեր բուժման և խնամքի վերաբերյալ որոշումներ կայացնելու համար: Հասանելիության բոլոր հարցումները պետք է ներկայացվեն գրավոր: Սահմանափակ հանգամանքներում մենք կարող ենք մերժել ձեր գրառումների հասանելիությունը: Եթե ցանկանում եք հասանելիություն ստանալ ձեր գրառումներին, կարող եք ստանալ *Առողջության վերաբերյալ տեղեկություններին հասանելիություն ստանալու բուժառուի հարցման ձևը* (Patient Request to Access Health Information) ձեր տեղական ծառայության վայրից կամ առցանց՝ KeckMedicine.org կայքում: Լրացված ձևը կարող է ներկայացվել փոստով, ֆաքսով կամ անձամբ Keck Medicine of USC Health Information Management Department: Եթե պատճեններ պահանջեք, մենք դրանց համար ձեզնից ողջամիտ վճար կգանձենք: Մենք նաև ձեզնից կգանձենք մեր փոստային առաքման ծախսերը, եթե խնդրեք, որ պատճենները ձեզ ուղարկենք փոստով: Եթե դուք անչափահասի ծնող կամ օրինական խնամակալ եք, ապա անչափահասի բժշկական գրառման որոշ հատվածներ կարող են ձեզ հասանելի չլինել Կալիֆոռնիայի օրենքով:

Keck Medicine of USC-ն նաև առաջարկում է ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների հասանելիություն myUSCchart բուժառուի պորտալի միջոցով: MyUSCchart-ը թույլ է տալիս շփվել ձեր բժշկի կամ խնամքի թիմի հետ, հասանելիություն ունենալ թեստերի արդյունքներին և ձեր անձնական համակարգչից կամ սմարթֆոնից պահանջել դեղատոմսերի երկարաձգումներ և ժամադրություններ: Լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարեք (800) USC-CARE (800-872-2273) հեռախոսահամարով կամ այցելեք KeckMedicine.org:

Դուք իրավունք ունեք պահանջելու, որ մենք ձեր պահանջած առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները տրամադրենք ձեզ կամ ձեր կողմից նշանակված մեկ այլ անձի: Եթե խնդրեք մեզ ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները տրամադրել ձեր կողմից նշանակված մեկ այլ անձի, դուք պետք է գրավոր հստակ նշեք նշանակված անձին և այն վայրը, որտեղ պետք է ուղարկենք ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների պատճենը, և ստորագրեք ձեր հարցումը:

Ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններում փոփոխություններ կատարելու հարցում ներկայացնելու իրավունք: Դուք իրավունք ունեք պահանջելու, եթե չեք բուժվել Student Health-ում, որ մենք փոփոխենք ձեր բժշկական գրառումների ֆայլում կամ վճարման գրառումներում պահպանվող ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները: Եթե ցանկանում եք փոփոխել ձեր գրառումները, խնդրում ենք ձեր տեղական ծառայության վայրից կամ առցանց՝ KeckMedicine.org կայքում, ստանալ և լրացնել *Պաշտպանված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների փոփոխման հարցման ձևը* (Request to Amend Protected Health Information Form): Դուք կարող եք ձեր լրացված հարցումը ներկայացնել Keck Medicine of USC Health Information Management Department: Մենք կկատարենք ձեր հարցումը, եթե չհամարենք, որ փոփոխման ենթակա տեղեկություններն արդեն իսկ ճշգրիտ և ամբողջական են, կամ չեն կիրառվում այլ հատուկ հանգամանքներ: Մենք կարող ենք մերժել ձեր հարցումը, սակայն այդ

դեպքում ձեզ կտրամադրենք գրավոր բացատրություն, և դուք կարող եք մեզ գրավոր բողոքարկել: Եթե մենք մերժենք ձեր գրառումը փոփոխելու հարցումը, ձեր հարցման պատճենը կարող է ավելացվել ձեր գրառմանը, եթե հանձնարարեք մեզ այն ներառել:

Նույնիսկ եթե մենք մերժենք փոփոխության ձեր հարցումը, դուք իրավունք ունեք ներկայացնելու գրավոր լրացում՝ ոչ ավելի, քան 250 բառ, ձեր գրառման ցանկացած կետի կամ հայտարարության վերաբերյալ, որը, ձեր կարծիքով, թերի է կամ սխալ: Եթե դուք գրավոր հստակ նշեք, որ ցանկանում եք, որպեսզի լրացումը դառնա ձեր բժշկական գրառման մաս, մենք այն կկցենք ձեր գրառումներին և կներառենք այն ամեն անգամ, երբ բացահայտենք այն կետը կամ հայտարարությունը, որը, ձեր կարծիքով, թերի է կամ սխալ:

Ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների բացահայտումների հաշվառում ստանալու իրավունք: Գրավոր հարցման դեպքում կարող եք ստանալ մեր կողմից կատարված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների բացահայտումների ցանկը (հաշվառում), պայմանով, որ՝ (ա) այդ ժամանակահատվածը չի գերազանցում վեց տարին, և (բ) բուժման, վճարման, առողջապահական գործունեության և որոշակի այլ նպատակներով կատարված բացահայտումները չեն ներառվի: Եթե տասներկու (12) ամսվա ընթացքում հաշվառում պահանջեք մեկից ավելի անգամ, մենք ձեզնից կգանձենք ողջամիտ վճար: Մենք նախապես կտեղեկացնենք ձեզ նախատեսվող ծախսերի մասին. այդ պահին կարող եք հետ վերցնել ձեր հարցումը՝ նախքան որևէ ծախս առաջանալը:

Եթե ցանկանում եք հաշվառում պահանջել, խնդրում ենք ստանալ *Հաշվառման հարցման ձևը* (*Request for Accounting form*) Keck Medicine of USC-ի ծառայության ցանկացած վայրից կամ առցանց՝ www.KeckMedicine.org կայքում, և ձեր ստորագրված հարցումը ներկայացնել Keck Medicine of USC Health Information Management Department:

Տեղեկությունները ձեզ տրամադրելու եղանակը պահանջելու իրավունք: Դուք կարող եք պահանջել, և մենք կփորձենք բավարարել ցանկացած ողջամիտ գրավոր հարցում, որպեսզի առողջության վերաբերյալ տեղեկությունները ստանաք հաղորդակցության այլընտրանքային միջոցներով կամ այլ հասցեով կամ վայրում: Գաղտնի հաղորդակցություններ պահանջելու համար ստացեք *Այլընտրանքային միջոցներով կամ այլընտրանքային վայրերում գաղտնի հաղորդակցությունների հարցման ձևը* (*Request for Confidential Communications by Alternative Means or Alternative Locations*) և ներկայացրեք այն Office of Healthcare Compliance:

Հատուկ ծանուցում Էլփոստի վերաբերյալ: Ձեզ կարող է հարմար լինել Keck Medicine of USC-ի, այդ թվում՝ ձեր բուժման թիմի անդամի հետ հաղորդակցվել Էլփոստով: Մենք կարող ենք ձեզ հետ հաղորդակցվել Էլփոստով, եթե այդպես ցանկանաք կամ եթե դուք սկսեք Էլփոստով հաղորդակցվել մեզ հետ: Այնուամենայնիվ, Էլփոստով հաղորդակցությունները կարող են կոդավորված չլինել և անվտանգ չլինել: Keck Medicine of USC-ն չի կարող պաշտպանել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների գաղտնիությունը, երբ դրանք փոխանցվում են ինտերնետով, և չի կարող կանխել ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների փոխանցումը երրորդ կողմերին՝ դրանք ուղարկվելուց հետո:

Ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների օգտագործման լրացուցիչ սահմանափակումներ պահանջելու իրավունք: Դուք կարող եք պահանջել, որ մենք սահմանափակենք ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների օգտագործումը կամ բացահայտումը: Նման լրացուցիչ սահմանափակումների բոլոր հարցումները պետք է ներկայացվեն գրավոր: Թեև մենք ուշադիր կքննարկենք լրացուցիչ սահմանափակումների հարցումը, մենք պարտավոր չենք համաձայնել պահանջվող սահմանափակմանը, բացառությամբ այն հարցումների, որոնք վերաբերում են առողջապահական պլանին տեղեկությունների բացահայտումը սահմանափակելուն այն դեպքերում, երբ դուք ծառայության համար

Keck Medicine of USC

ամբողջությամբ վճարել եք ձեր սեփական միջոցներով, եթե բացահայտումը չի պահանջվում օրենքով կամ չի որոշվել, որ այն բուժման նպատակներով է: Keck Medicine of USC-ն ձեզ կտրամադրի գրավոր պատասխան: Սահմանափակում պահանջելու համար դուք պետք է գրավոր հարցում ներկայացնեք Keck Medicine of USC Health Information Management Department՝ նշելով այն տեղեկությունները, որոնք ցանկանում եք սահմանափակել, արդյոք սահմանափակումը վերաբերում է օգտագործմանը, բացահայտմանը, թե երկուսին էլ, և ում նկատմամբ պետք է կիրառվի սահմանափակումը, օրինակ՝ ձեր կողակցին կատարվող բացահայտումներին:

Անձնական ներկայացուցիչների իրավունք: Դուք կարող եք իրականացնել ձեր իրավունքները որպես բուժառու անձնական ներկայացուցչի միջոցով, ինչպես սահմանված է կիրառելի օրենքով: Անձնական ներկայացուցիչը ձեր անունից առողջապահական որոշումներ կայացնելու լիազորություն ունեցող անձ է և ձեր առողջության վերաբերյալ տեղեկություններին հասանելիություն ստանալու և դրանք վերահսկելու նպատակներով կոփտարկվի որպես դուք՝ համաձայն HIPAA-ի Գաղտնիության կանոնի (45 CFR § 164.502(g)) և կիրառելի նահանգային օրենքի:

Խախտման մասին ծանուցվելու իրավունք: Դուք իրավունք ունեք մեր կողմից ծանուցվելու, եթե հայտնաբերենք ձեր չպաշտպանված պաշտպանված առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների խախտում:

Սույն Ծանուցման թղթային պատճենը ստանալու իրավունք: Հարցման դեպքում կարող եք ստանալ սույն Ծանուցման թղթային պատճենը, նույնիսկ եթե համաձայնել եք այդ տեղեկություններն ստանալ էլեկտրոնային եղանակով:

Սույն Ծանուցման պայմանները փոխելու իրավունք

Մենք կարող ենք ցանկացած ժամանակ թարմացնել սույն Ծանուցման պայմանները: Եթե թարմացնենք սույն Ծանուցումը, մենք կարող ենք նոր Ծանուցման պայմանները կիրառելի դարձնել մեր ունեցած բոլոր առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների նկատմամբ՝ ներառյալ այն տեղեկությունները, որոնք ստեղծվել կամ ստացվել են մինչև նոր Ծանուցման հրապարակումը: Եթե փոխենք սույն Ծանուցումը, մենք վերանայված Ծանուցումը կտեղադրենք մեր ծառայության վայրերում և մեր կայքում՝ www.keckmedicine.org: Դուք կարող եք նաև ստանալ ցանկացած վերանայված Ծանուցում՝ կապվելով Office of Healthcare Compliance-ի հետ:

Լրացուցիչ տեղեկությունների իրավունք. բողոքներ

Եթե ցանկանում եք լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալ ձեր գաղտնիության իրավունքների մասին, մտահոգված եք, որ մենք խախտել ենք ձեր գաղտնիության իրավունքները, կամ համաձայն չեք առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների հասանելիության մասին մեր կայացրած որոշման հետ, կարող եք կապվել Office of Healthcare Compliance-ի հետ՝ 1510 San Pablo St, 6th Floor, Los Angeles, CA 90033 հասցեով, զանգահարելով 323-442-8588 հեռախոսահամարով կամ էլփոստով՝ Privacy@med.usc.edu. Կարող եք նաև գրավոր բողոք ներկայացնել U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights-ի Secretary-ին՝ 200 Independence Ave. SW, Washington, D.C., 20201 հասցեով:

Մենք ձեր դեմ պատասխան գործողություն չենք ձեռնարկի կամ որևէ միջոց չենք կիրառի, եթե բողոք ներկայացնեք մեզ կամ Secretary-ին:

ՆՅՈՒԹԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԽԱՆԳԱՐՄԱՆ (SUBSTANCE USE DISORDER, SUD) ԳԱՂՏՆԻՈՒԹՅԱՆ ՀԱՎԵԼՎԱԾ ԳԱՂՏՆԻՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԵԼԱԿԵՐՊԻ ՄԱՍԻՆ ԾԱՆՈՒՑՄԱՆԸ

Ձեր Նյութերի օգտագործման խանգարման (Substance Use Disorder, SUD) ախտորոշմանը,
314-363-4298ARM (5-26) WHITE - MEDICAL RECORD Page 10 of 11

բուժմանը կամ բուժման ուղեգրմանը վերաբերող որոշակի գրառումներ, որոնք USC-ն կարող է ստանալ մեկ այլ մատակարարից, որի վրա տարածվում են Նյութերի օգտագործման խանգարում ունեցող բուժառուների գրառումների գաղտնիության մասին դաշնային օրենքը և կանոնակարգերը (42 CFR Մաս 2), պաշտպանված են այդ կանոնակարգերով: Այս գրառումներն ունեն գաղտնիության ավելի խիստ պաշտպանություն, քան առողջության վերաբերյալ տեղեկությունների այլ տեսակները: Այս SUD գաղտնիության հավելվածը նկարագրում է լրացուցիչ իրավունքներ և տեղեկություններ՝ կապված նման SUD գրառումների հետ:

Երբ Keck Medicine-ը SUD գրառումներ է ստանում Մաս 2 ծրագրից, այն հանդես է գալիս որպես օրինական պահող և կարող է օգտագործել կամ բացահայտել գրառումները ձեր կողմից լիազորված կամ կիրառելի օրենքով այլ կերպ թույլատրված կարգով (ներառյալ 42 CFR Մաս 2-ը)՝ ստորև ներկայացված Մաս 2 գրառումների նկատմամբ կիրառվող լրացուցիչ սահմանափակումների պահպանմամբ, ներառյալ՝

- **Համաձայնություն բուժման, վճարման և առողջապահական գործունեության նպատակներով ապագա օգտագործումների և բացահայտումների համար՝** Դուք կարող եք տալ մեկ համաձայնություն՝ ձեր SUD գրառումների բոլոր ապագա օգտագործումների կամ փոխանակման համար՝ բուժման, վճարման և առողջապահական գործունեության նպատակներով: Սա նշանակում է, որ երբ Keck Medicine-ը ստանում է նման համաձայնության պատճենը, մենք կարող ենք օգտագործել և բացահայտել այդ գրառումները բուժման, վճարման և առողջապահական գործունեության համար՝ HIPAA կանոնակարգերով թույլատրված և Գաղտնիության գործելակերպի մասին Ծանուցման մեջ ավելի մանրամասն նկարագրված կարգով, եթե գրավոր չեք չեղարկել ձեր համաձայնությունը, բացառությամբ հետևյալի՝
 - **SUD գրառումների օգտագործումը ձեզ առնչվող իրավական վարույթներում:** [42 CFR part 2](#)-ին ենթակա ծրագրերից ստացված ձեր SUD գրառումները և դրանց բովանդակության վերաբերյալ ցուցմունքները չեն կարող USC-ի կողմից օգտագործվել կամ բացահայտվել ձեր դեմ քաղաքացիական, քրեական, վարչական կամ իրավական վարույթներում, եթե՝ (1) դուք չտրամադրեք գրավոր համաձայնություն, կամ (2) դատարանը հատուկ որոշում չկայացնի այն բանից հետո, երբ դուք ստանաք ծանուցում և լսված լինելու հնարավորություն: Օգտագործումը կամ բացահայտումը թույլատրող դատարանի որոշմանը պետք է կցված լինի դատարան ներկայանալու ծանուցագիր կամ այլ պարտադիր գործընթաց՝ նախքան պահանջվող գրառումը կարող է օգտագործվել կամ բացահայտվել. և
 - **Չարգացման և դրամահավաքի գործունեություն:** Keck Medicine-ը չի օգտագործի կամ բացահայտի SUD գրառումները դրամահավաքի նպատակներով՝ առանց ձեր հատուկ գրավոր լիազորման, որը համապատասխանում է 42 CFR Մաս 2-ին և HIPAA-ին:





KECK MEDICINE OF USC

ԳԱՂՏՆԻՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԵԼԱԿԵՐՊԻ ՄԱՍԻՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Այս Ծանուցումն ուժի մեջ է 2026 թվականի մայիսի 1-ից:

Խնդրում ենք ստորագրել և ամսաթիվը նշել ստորև՝ հաստատելու համար, որ ստացել եք սույն Ծանուցման պատճենը: Ձեր ստորագրությունը պարզապես հաստատում է, որ ստացել եք սույն Ծանուցման պատճենը:

Տպատառ անունը (ազգանուն, անուն, հայրանվան սկզբնատառ)

Ստորագրություն

Ամսաթիվ

Ստացիոնար հաստատության տեղեկատու

Հիվանդանոցները պահպանում են տեղեկատու, որը կարող է ներառել ձեր անունը, հիվանդանոցում գտնվելու վայրը և ձեր վիճակի ընդհանուր նկարագրությունը:

Այս տեղեկությունները կարող են բացահայտվել այն անձանց, որոնք հարցնում են ձեր մասին անունով, եթե դուք չընտրեք սահմանափակել այս բացահայտումը: Եթե ընտրեք չներառվել բուժառուների տեղեկատուի մեջ, այցելուները (սույնիսկ նրանք, ում ցանկանում եք տեսնել) չեն կարողանա գտնել ձեզ հիվանդանոցում:

(Սկզբնատառեր) _____ ԶԵՄ ՑԱՆԿԱՆՈՒՄ, որ իմ տեղեկությունները ներառվեն հիվանդանոցի ստացիոնար տեղեկատուի մեջ:

Դուք կարող եք ցանկացած պահի փոխել այս ընտրությունը՝ տեղեկացնելով հիվանդանոցի անձնակազմին: